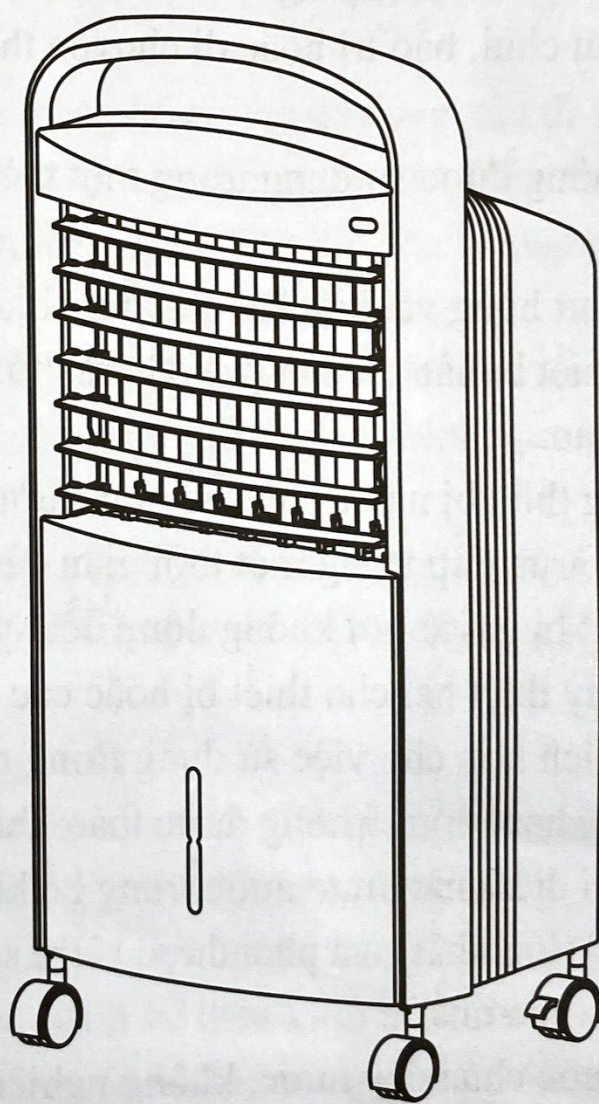


Delites

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG



QUẠT ĐIỀU HÒA: DEL-AC07DR
220V~50Hz 65W

ĐỌC VÀ CẤT GIỮ HƯỚNG DẪN NÀY

Chú ý: Hình ảnh trong sách chỉ mang tính minh họa.

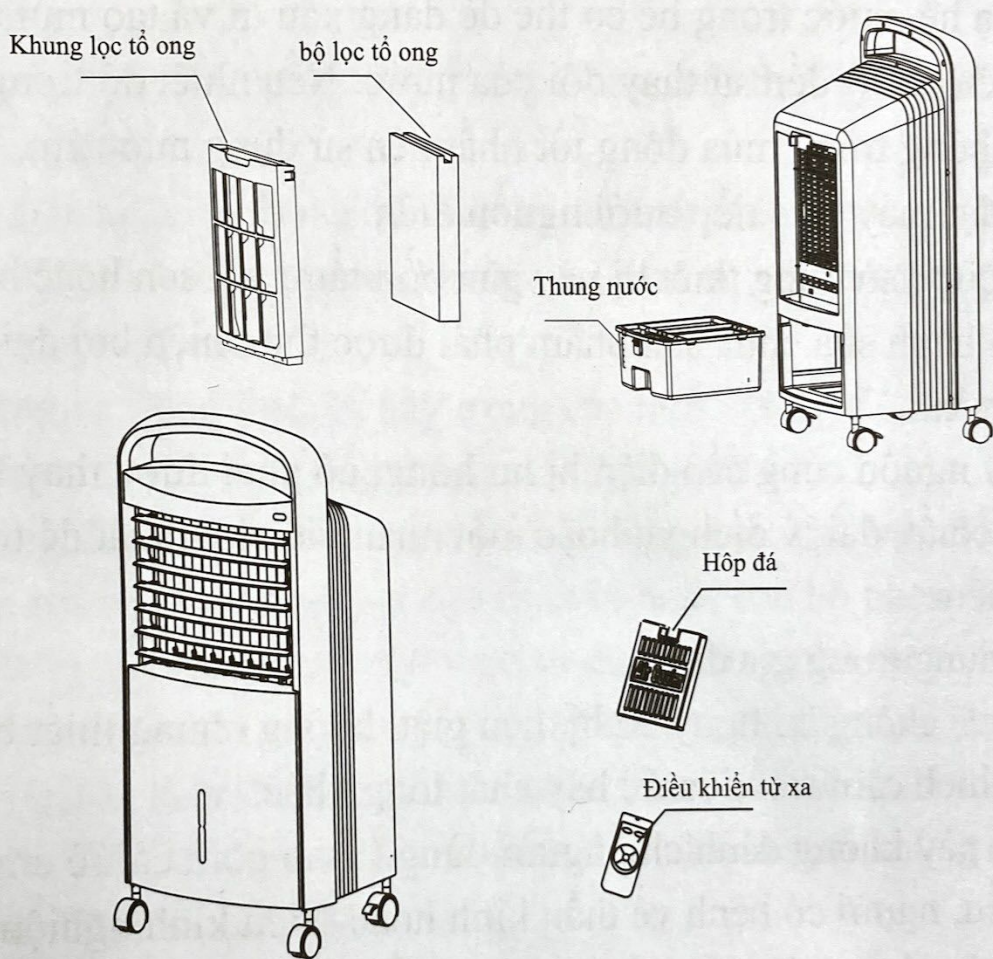
HƯỚNG DẪN AN TOÀN

1. Nhân viên không chuyên hoặc nhân viên sửa chữa trái phép không được tự ý sửa chữa và thay đổi máy.
2. Cấm vận hành bằng tay ướt để tránh bị điện giật.
3. Nếu dây nguồn bị lão hóa, phích cắm bị hư hỏng cần ngừng sử dụng nó ngay lập tức, và phải được sửa chữa bởi nhà sản xuất hoặc nhân viên kỹ thuật để tránh gây nguy hiểm.
4. Không được lau chùi, bảo trì hoặc di chuyển thiết bị khi nó đang hoạt động.
5. Nếu thiết bị không được sử dụng trong một thời gian dài, hãy rút dây nguồn.
6. Để ngăn chặn hư hỏng và thiệt hại cho thiết bị, không gắn thêm bất kỳ vật lạ và thiết bị nào đầu vào và đầu ra, bởi vì cánh quạt đang quay với tốc độ cao.
7. Không sử dụng thiết bị này trong các môi trường dễ cháy, nổ và ánh sáng mặt trời trực tiếp trong một thời gian dài.
8. Không đặt thiết bị này ở nơi không đồng đều, nghiêng để tránh thiết bị rơi ngã gây thiệt hại cho thiết bị hoặc các bộ phận bên trong.
9. Thiết bị này thích hợp cho việc sử dụng trong nhà thay vì ngoài trời.
10. Khi quạt đang hoạt động không được tháo khung giấy lọc tổ ong.
11. Tại bất kỳ thời điểm nào mực nước trong bể không được vượt quá mức "MAX" (lớn nhất), và phải được kiểm soát không được thấp hơn mức "MIN" (nhỏ nhất).
12. Sau khi bể nước chứa đầy nước, không nghiêng hoặc va chạm với thiết bị khi đặt hoặc di chuyển nó. Để di chuyển thiết bị xin vui lòng đẩy nó từ từ để ngăn chặn tràn nước.
13. Trong khi sử dụng thiết bị, không đảo lộn thiết bị để tránh tai nạn, nếu thiết bị vô tình bị lật đổ và nó có chứa nước, lập tức rút dây nguồn và mang đến cửa hàng để sửa chữa.
14. Nghiêm cấm không đặt các vật khác trên thiết bị kể cả ổ cắm.

15. Khi vệ sinh bề mặt, dùng một miếng vải ẩm (hoặc thêm ít chất làm sạch) để lau, không bao giờ được sử dụng chất làm sạch hoặc dung môi có tính ăn mòn để vệ sinh. Không bao giờ được rửa bằng nước.
16. Không đặt bộ phận hút gió gần tường, rèm cửa và các đối tượng khác vì chúng có thể ngăn chặn các luồng không khí và ảnh hưởng đến sự cung cấp không khí.
17. Khi máy đang chạy không gõ hoặc sóc vào thân máy, điều đó có thể dẫn đến tự động tắt máy, trong trường hợp đơn giản hãy khởi động lại máy.
18. Vào mùa hè, nước trong bể có thể dễ dàng xấu đi và tạo mùi, hãy thường xuyên chú ý đến sự thay đổi của nước. Nếu nhiệt độ trong nhà là dưới số không trong mùa đông tốt nhất nên sử dụng nước ấm.
19. Không đặt máy trực tiếp dưới nguồn điện.
20. Không được sử dụng thiết bị này gần bồn tắm, vòi sen hoặc bể bơi.
21. Khi tiến hành sửa chữa sản phẩm phải được thực hiện bởi đại lý được ủy quyền.
22. Nếu dây nguồn cung cấp điện bị hư hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc một nhân viên kỹ thuật để tránh gây nguy hiểm.
23. Chỉ sử dụng trong gia đình.
24. Để bảo vệ chống lại nguy cơ bị điện giật, không nhúng thiết bị, dây điện hoặc phích cắm trong nước hay chất lỏng khác.
25. Thiết bị này không dành cho người dùng (Bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe yếu, người có bệnh về thần kinh hoặc thiếu kinh nghiệm, kiến thức trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo chúng không chơi đùa với thiết bị này.
26. Khi thiết bị không được sử dụng hoặc trước khi làm sạch phải rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
27. Để thiết bị xa khỏi tầm với của trẻ em hoặc người già yếu. Không được để họ sử dụng thiết bị mà không có người giám sát.

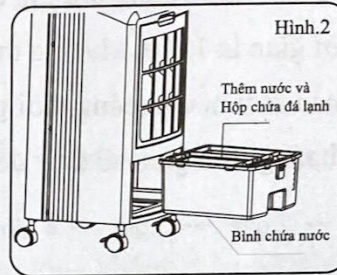
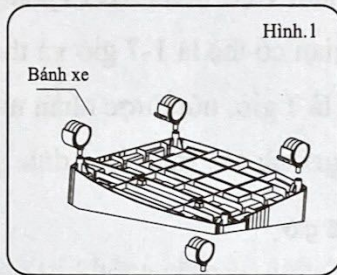
28. Rút phích cắm ra trước khi đổ nước vào khoang chứa nước hoặc làm sạch.
29. Trước khi làm sạch và bảo dưỡng, thiết bị này phải được ngắt kết nối với nguồn điện.
30. Sử dụng một miếng vải mềm tằm xà bông nhẹ để lau chùi, sau đó dùng vải khô lau lại một lần nữa.

HƯỚNG DẪN LẮP RÁP



LẮP ĐẶT VÀ SỬ DỤNG

1. Mở bao bì và lấy quạt hơi nước ra, đặt nó xuống đất.
2. Kiểm tra các phụ tùng.
3. Lắp đặt các bánh xe đa năng: Lấy ra bánh xe đa năng ra và lắp đặt chúng trên quạt hơi nước.



4. Đổ nước: Kéo bình chứa nước ra khỏi thiết bị khoảng 1/3 và đổ nước vào bình chứa nước. Nếu muốn kéo bình chứa nước ra, vui lòng kéo ra sau khi tắt nguồn 2 phút.

Chú ý:

Chú ý đến dòng nước khi đổ nước.

Khi đổ nước, nước không được cao hơn mức nước "MAX" Khi đổ nước, nước không được thấp hơn mức nước "MIN"

Nếu cần tăng hiệu quả làm mát, có thể đặt hộp đá lạnh vào bình chứa nước. (Hình 2)

5. Kiểm tra dây nguồn để xem nó có giống với nhãn xếp hạng không.

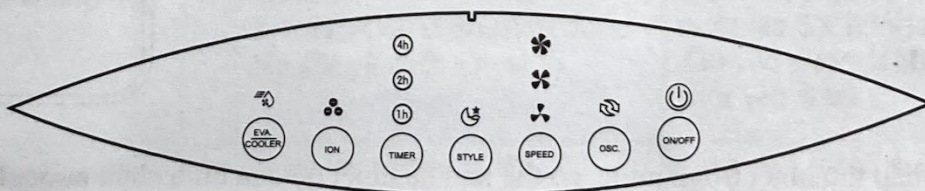
Chú ý: Không cầm dây nguồn bằng tay ướt.

Khi tháo thiết bị, vui lòng rút dây nguồn.

Khi cắm dây nguồn, vui lòng đảm bảo bó được kết nối tốt.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

■ Hướng dẫn hoạt động trên thân máy



- ON/OFF(Bật/tắt): Cắm thiết bị vào ổ cắm điện, thiết bị sẽ sẵn sàng để hoạt động, nhấn nút ON/OFF để bắt đầu chạy.
- OSC(Đảo gió): nhấn nút này, hướng gió dao động tự động trên cơ sở nằm ngang và trong khi đó đèn báo hướng gió sáng lên; nhấn nút này một lần nữa để hủy chức năng này; bằng cách vận hành các thanh cắt ngang bằng tay, bạn có thể chọn hướng lên xuống.

- SPEED(Tốc độ): Nhấn nút này, quạt làm mát bắt đầu ở trạng thái chạy ở mức cao; Nếu nhấn nút liên tục, tốc độ gió sẽ thay đổi như sau:

Thấp → Trung bình → Cao

- TIMER(Hẹn giờ): Khi quạt hơi nước đang ở trạng thái làm việc, nhấn nút này để vào chế độ hẹn giờ, sau đó đặt khoảng thời gian là 1 giờ; khoảng thời gian có thể là 1-7 giờ và thời gian sẽ tăng thêm 1 giờ cho mỗi lần nhấn nút; nếu khoảng thời gian là 7 giờ, nút được nhấn một lần nữa để hủy chức năng hẹn giờ; khoảng thời gian sẽ thay đổi như sau:

1 giờ --- 2 giờ --- 3 giờ --- 4 giờ --- 5 giờ,
 hủy 7 giờ 6 giờ - - - - -

- STYLE(Loại gió): Nhấn nút này, mở hoặc đóng chức năng gió ngủ.
- ION(ION): Nhấn nút này, chức năng Anion sẽ được bật. Nhấn nút một lần nữa, chức năng này bị tắt.
- EVA/COOLER(Làm mát): Nhấn nút này, chức năng Tạo độ ẩm sẽ được bật. Nhấn nút một lần nữa, chức năng này bị tắt.

■ Hướng dẫn các phím trên điều khiển từ xa

1. Mở nắp phía sau bộ điều khiển từ xa và lắp pin CR2032; sau đó điều khiển từ xa có thể sử dụng được. Nó có cùng một nút với bảng điều khiển.
2. Khoảng cách hiệu quả đối với bộ điều khiển từ xa là 5 mét.



■ Hộp chứa đá

Hộp đá có thể hấp thụ nhiệt trong nước, có thể làm hạ nhiệt độ của bình chứa nước. Nó có thể làm cho quạt hơi nước thổi gió mát hơn.

Sử dụng phương pháp:

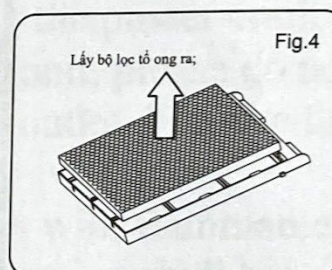
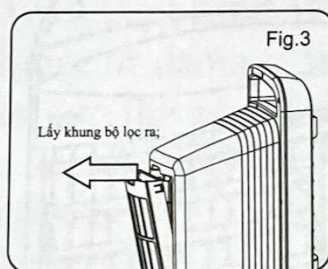
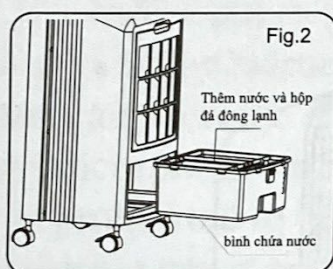
VỆ SINH

Mỗi hình 2 hình 3 và hình 4: Rút phích cắm nguồn của thiết bị trong hai phút, lấy riêng bộ lọc, khung lọc, bộ lọc tổ ong và bình chứa nước ra, rửa chúng bằng chất tẩy rửa và bàn chải mềm, sau đó lắp chúng trở lại thiết bị.

Cảnh Báo:

Trước khi vệ sinh hoặc làm bảo dưỡng khác, Quạt hơi nước phải ngắt nguồn điện và rút phích cắm ra;

Nhân viên bảo trì không chuyên nghiệp, vui lòng không tháo gỡ dây nguồn.



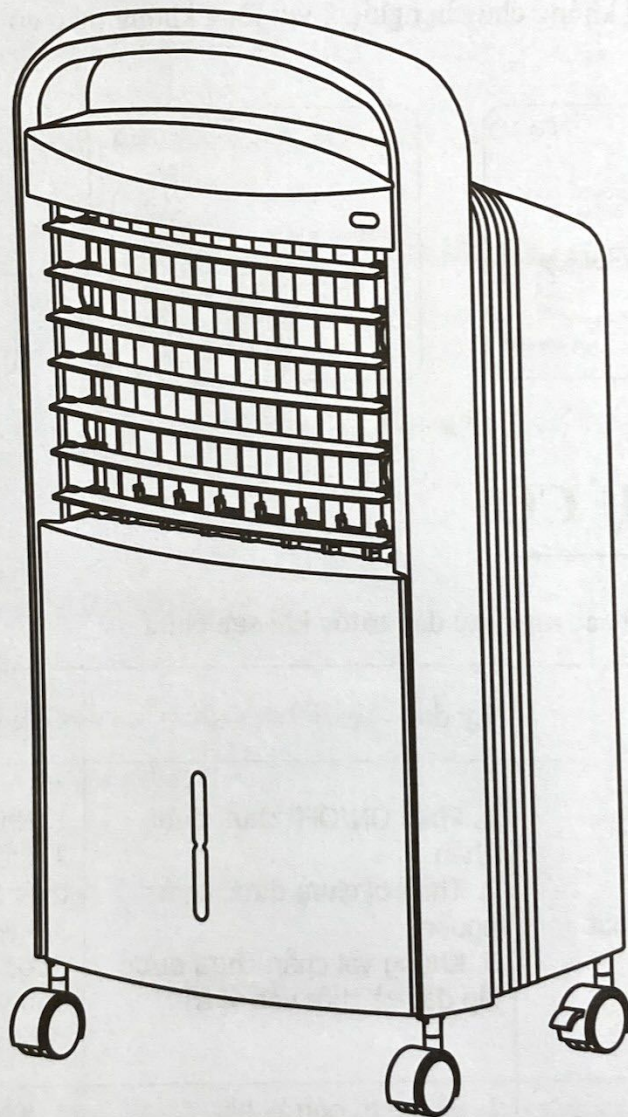
XỬ LÝ SỰ CỐ

Vui lòng kiểm tra các mục sau đây trước khi sửa chữa

| Vấn đề | Lý do | Giải pháp |
|--------------------------|--|--|
| Thiết bị không hoạt động | <ol style="list-style-type: none">1. Phím ON/OFF chưa được nhấn.2. Thiết bị chưa được cắm nguồn.3. Khung vải chắn chưa được lắp đặt và chốt vào vị trí | <ol style="list-style-type: none">1. Nhấn phím ON/OFF.2. Kiểm tra để chắc chắn rằng thiết bị đã được cắm điện.3. Kiểm tra để đảm bảo bộ lọc được lắp đặt đúng cách và lưới đầu vào được đã lắp đặt và chốt vào vị trí. |
| Hiệu quả khử bụi kém | <ol style="list-style-type: none">1. Bộ lọc tổ ong bị bít.2. Cửa hút gió bị chặn. | <ol style="list-style-type: none">1. Kéo bộ lọc tổ ong xuống và vệ sinh nó.2. Loại bỏ các vấn đề bên ngoài |

Delites

OWNER'S MANUAL



AIR COOLER: DEL-AC07DR
220V~50Hz 65W

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

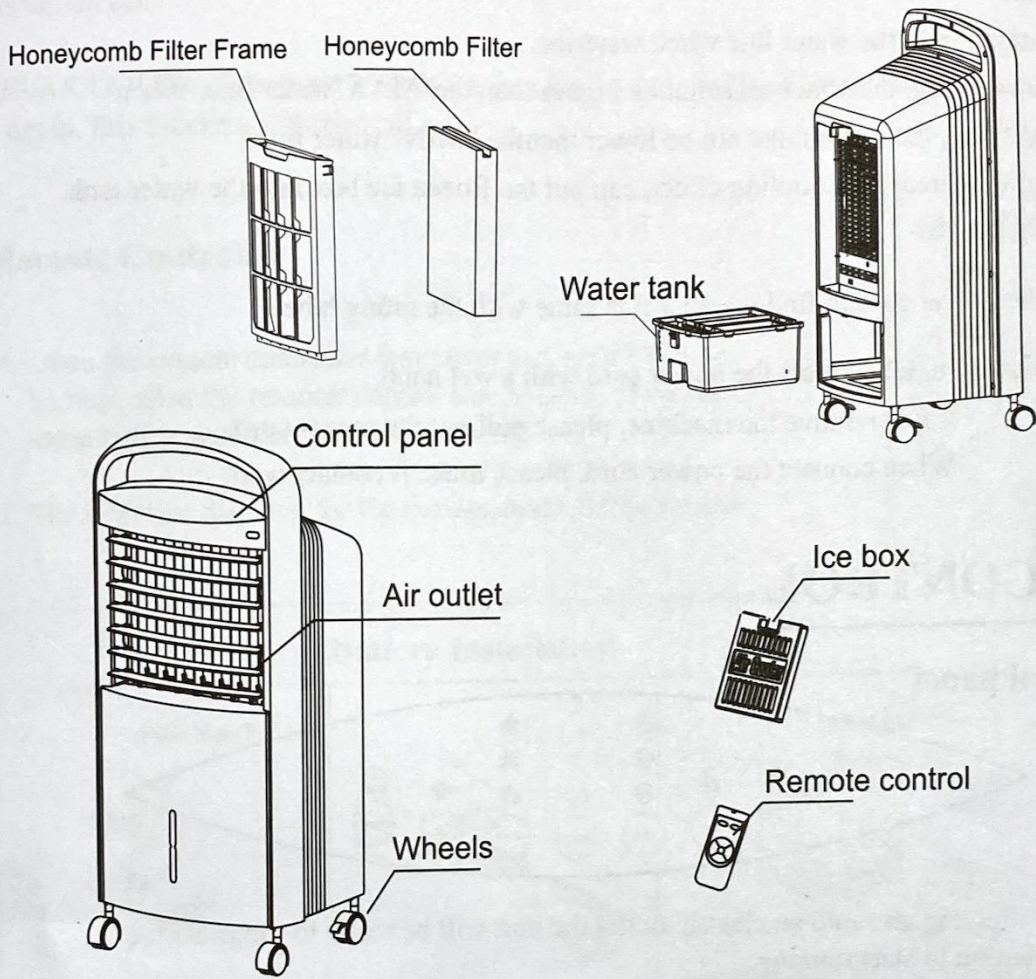
Attention: Pictures in the IM are for reference only.

SAFETY INSTRUCTION

1. Non-specialized personnel or unauthorized repair personnel shall not to repair or modify the machine.
2. It is forbidden to operate with wet hands to avoid electric shock.
3. Any power cord, which suffers from aging and knotting and whose plug is damaged, should be stopped its use immediately, and must be repaired by a professional manufacturer or equally qualified personnel.
4. No cleaning, maintenance or movement of the unit is allowed if it does not switch off.
5. If the unit is not in use for a long time, unplug the power cord.
6. To prevent accidental injury or damage to the unit, please do not insert any foreign matter into the air inlet and outlet, because the unit incorporates a high-speed wind rotor,
7. It is prohibited to use this unit in environments with flammable and explosive gases and direct sunlight for a long period shall be avoided.
8. Do not place this unit in an inclined or other uneven place to prevent the unit from falling and causing damage to the unit or internal parts.
9. This machine is suitable for indoor use instead of outdoor use.
10. This machine has a safety switch. If the honeycomb filter support has not been installed well, the unit will not work as usual; when the machine is working, do not remove the honeycomb filter frame.
11. At any time the water level in the tank shall not exceed "MAX" (maximum) scale, and during humidification, the total water level in the tank shall be controlled, and shall not be below "MIN" (minimum) scale.
12. After the water tank is filled with water, do not tilt or collide with the unit when placing or moving it. To move the unit body, please drive it slowly from the side to prevent water overflow.
13. In using the unit, prohibit overturning to avoid any accident. If the unit topples over accidentally, and it contains water, unplug the power cord immediately and take it to repair store.
14. Do not place items on the unit, and covering the outlet is strictly prohibited.

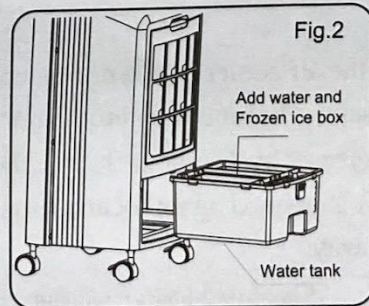
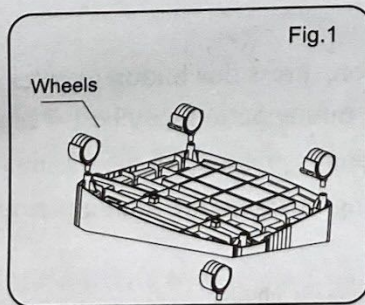
15. When wash the unit appearance, apply a damp cloth (or add a little cleaning agent) to wipe, and never use corrosive cleaning agent or solvent for cleaning. Never rinse the unit with water.
16. Do not have the air inlet and outlet of the unit close to walls, curtains and other objects, or they may block the airflow and affect air supply.
17. When the unit is running, do not knock at or shock the unit body forcibly or it may lead to automatic shutdown, in which case simply restart the unit.
18. In summer, the water in the tank may easily deteriorate and generate odor, please pay attention to regular change of water; if the indoor temperature is below zero in winter humidification, it is best to use warm water for humidification.
19. Do not place the unit directly below the power outlet.
20. Do not use the unit around the tub, sprinkler or swimming pool.
21. Product repair must be carried out in a designated agency.
22. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
23. Indoor use only.
24. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
25. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.
27. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
28. Unplug the appliance during filling and cleaning.
29. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.
30. Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.

STRUCTURAL DIAGRAM



INSTALLATION AND USE

1. Unfold the package and take out the air cooler, put it on the ground.
2. Check out the spare part.
3. Install the universal wheels: Take out the universal wheel and install them on the air cooler.



4. Watering: Pull out the water tank from the body about 1/3, and pour water into the water tank. If want to pull out the water tank, please pull out after power-off 2 minutes.

Attention:

- Pay attention to the water line when watering.
 - When watering, the water must not be higher than the "MAX" water line. When humidifying, the water must not be lower than the "MIN" water line.
 - If need to increase the cooling effect, can put the frozen ice box into the water tank.
- (Fig.2)

5. Check the power cord to find whether it is same with the rating label.

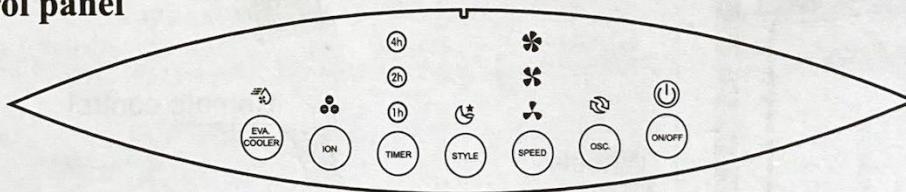
Attention: Do not connect the power cord with a wet hand.

When remove the machine, please pull out the power cord.

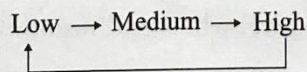
When connect the power cord, please make it contact well.

KEY CONTROL

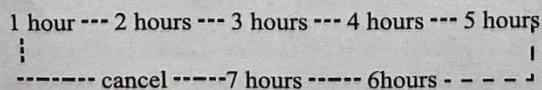
■ Control panel



- ON/OFF: Plug the unit into an electric outlet, the unit will be ready to run, press the ON/OFF button to start running.
- OSC: press this button, the air direction oscillates automatically on a horizontal basis, and meanwhile the air direction indicator illuminates; press this button again to cancel this function; by operating the horizontal blades manually, you can choose air direction up and down.
- SPEED: Press this button, the start cooling fan is in high-level running condition; if the button is pressed continuously, the air speed will switch in the following manner:



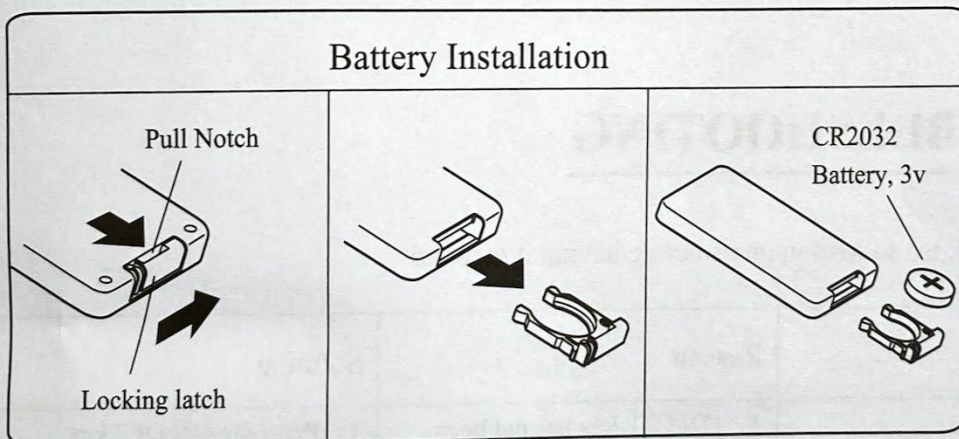
- TIMER: When the air cooler is in working condition, press this button to enter into a timing condition, then set the timing period to 1 hour; the timing period may be 1-7 hours, and the time will increase by 1 hour each time the button is pressed; if the timing period is 7 hours, the button is pressed again to cancel the timing function; the timing period will switch in the following way:



- **STYLE:** Press this button, open or closed the sleep wind function.
- **ION:** Press this button, the function of Anion is turned on. Press the button again, this function is turned off.
- **EVA/COOLER :** Press this button, the function of Humidifying is turned on. Press the button again, this function is turned off.

■ Remote Controller

1. Open the remote controller rear cover and set a CR2032 battery; then the remoter control can be used. It has the same button with the control board.
2. The effective distance for the remote controller is 5 meter.



It uses one button battery of type "CR2032".

Considerate Hint:

1. Install the battery with positive side facing up.
2. Effective Range of Remote Control: within 5m distance and 30-degree deflection in front of Product.

■ Ice Box

The ice box can absorb the heat in the water, which can lower the temperature of the water tank. It can make the air cooler flow cooler air.

Use method:

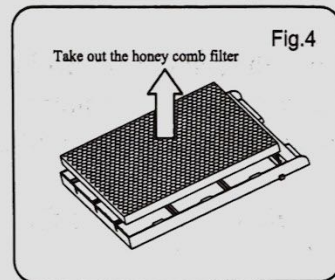
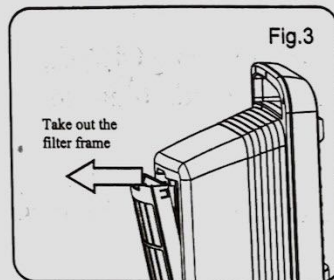
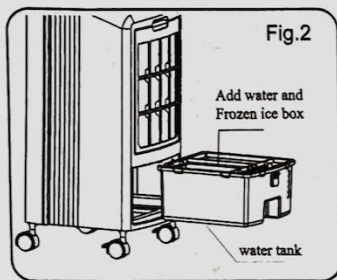
1. Take out the ice box and put it into the refrigerator, till the ice box is totally frozen
2. Put the frozen ice box into the water tank.

MAINTENANCE AND CLEAN

Per fig.2 fig 3 and fig 4: Unplug the unit for two minutes, take out filter, filter frame, honey comb filter and water tank separately, wash them with detergent and soft brush, then put them back to the unit.

Warning:

Prior to cleaning or other maintenance, the Air cooler must cut off the power and pull out the plug;
 Non-professional maintenance personnel, please don't dismantle the power cord.



TROUBLESHOOTING

Please check the following items before having it repaired

| Problem | Reason | Solution |
|--------------------------|---|--|
| Unit will not operate | 1、 ON/OFF key has not been pressed. 2、 The unit is unplugged. 3、 The blind cloth frame has not been installed and locked into place | 1、 Press the ON/OFF key. 2、 Check to make sure the unit is plugged in . 3、 Check to make sure the filter is properly installed and the inlet grill is installed and locked into place. |
| Dedusting effect is poor | 1、 The honeycomb filter is blocked 2、 The air inlet is blocked | 1、 Pull down the honeycomb filter and clean it. 2、 Remove the foreign matter |

